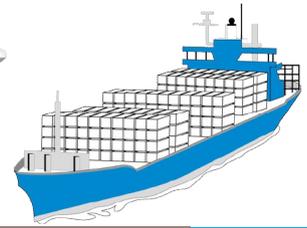




CNCC



NEWS



Bimestriel numérique bilingue d'information

Novembre - Décembre 2022

N°12

Actu

ZLECAF



DG CNCC

Les entreprises à l'école de la ZLECAF

Dans le cadre de son plan d'actions, le Sous-Comité Ad Hoc chargé de faciliter la mise en œuvre de l'initiative sur le commerce guidé de Libre Echange Continentale Africaine (ZLECAF) a tenu son deuxième séminaire de formation les 28 et 29 décembre 2022 au Musée Maritime de Douala. Organisée sous le thème « **Les entreprises camerounaises face à la mise en œuvre de la ZLECAF** », cette formation avait réuni des opérateurs économiques et promoteurs du Made in Cameroon. Selon M. Auguste MBAPPE PENDA, Directeur Général du Conseil National des Chargeurs du Cameroun (CNCC) et Président du Sous-Comité, « **L'objectif visé est d'outiller les entrepreneurs camerounais au contenu de la ZLECAF en vue de les inciter à commercer sous le régime de l'Accord de libre échange** ».

Neuf (09) modules avaient été retenus pour l'encadrement des participants sous la houlette des Experts aguerris sur les procédures de commerce

extérieur du Cameroun et issus des administrations publiques et privées. Au terme de cette rencontre et au regard des missions assignées au Sous-Comité, son Président a exhorté les membres à donner le meilleur d'eux-mêmes en vue de la réussite. Pour y parvenir, le CNCC joue le rôle d'accompagnateur et des dispositions ont à cet effet été prises pour encadrer les entreprises camerounaises à être éligibles pour la défense du « **Label Cameroun** ».

Déclaration

« **Le Gouvernement continuera à accorder une attention particulière à la mise en œuvre coordonnée de la politique d'import-substitution, et à l'exploitation optimale des opportunités qu'offre la Zone de libre échange continentale africaine** »,



Exit Son Excellence Paul BIYA Président de la République du Cameroun. Discours à la Nation, 31 décembre 2022.

Le Conseil National des Chargeurs du Cameroun (CNCC) qui préside le Sous-Comité Ad Hoc chargé de faciliter la mise en œuvre de l'initiative sur le commerce guidé de Libre Echange Continentale Africaine (ZLECAF) fait sienne cette importante déclaration du Chef de l'Etat.

Dear partners,
Dear business persons,
Dear shippers.

The management and staff of the Cameroon National Shippers' Council thanks you for your collaboration during the year 2022 and wishes you the very best for the year 2023.

Auguste Mbappe Penda
General Manager

Actu

Formation

SOMMAIRE



Des participants

Emballage et conditionnement des marchandises

Connaitre les normes en vigueur en matière d'emballage dans les pays de destination des marchandises, tels sont entre autres les objectifs de la formation pratique organisée par le Conseil National des Chargeurs du Cameroun (CNCC), le 03 novembre 2022 au Musée Maritime de Douala. Destinée aux opérateurs économiques, cette formation avait pour thème principal l'«**Emballage et le conditionnement des marchandises avant exportation**». En ouvrant les travaux à la centaine de participants, Mme Armelle MAKASSO, Chef

de Service Assistance Export au CNCC a rappelé toute l'objectif poursuivi, doter les chargeurs des accessoires nécessaires pour une meilleure maîtrise de la qualité et de la conformité des emballages destinés aux marchandises pour exportation. M. Jean Marc SIANGUE TIANI (**GENESIS Consulting**) a entretenu les chargeurs sur « **Les techniques d'emballage et de conditionnement des produits vivriers** » et M André TIENTCHEU (**PLASTICAM**) sur « **Les différents types d'emballage et leurs caractéristiques** ».



Group picture

Importing and exporting goods by air

On 23 November 2022, the Cameroon National Shippers' Council (CNSC) organised a seminar on **"How to Import and Export goods by Air"**. The training seminar mainly sought to further acquaint over 140 participants with air freight procedures so as to better assist them in the conduct of their

business activities. Among the panellists at the seminar was Mr. Essombe Dinh, CNSC Deputy Director of Operations, who delivered a paper highlighting the importance of the Electronic Cargo Tracking Note (ECTN) for air freight. His presentation was followed by that of Mrs. Marie Melanie Bell, a Licensed Customs Broker and CEO of Société Nationale de Transit et de Services, who outlined all the documents required for air freight operations and the applicable procedure. The last speakers were Mr. Ibrahim Mimche, Head of the DGD's Trade Facilitation Unit, Mr. Noël Zambo, Sub Director for Freight Management - Littoral Customs Sector II, and Mr. Achille Oleme, Senior Customs Officer at the Douala International Airport. The trio from the Cameroon Customs Department gave a succinct overview of customs requirements in terms of restrictions, prohibitions and incentives for specific types of goods.



Pendant les échanges

Pour un Cameroun attractif

Sous le patronage de la Présidence de la République, l'Agence de Promotion et des Investissements (API) a organisé du 13 au 15 décembre 2022 à Dubaï aux Émirats Arabes Unis des rencontres en vue de promouvoir la destination Cameroun. L'objectif visé était de mettre en avant l'attractivité du Cameroun en tant que terre des

opportunités et d'investissements. Aux côtés de nombreuses autres entreprises venues du Cameroun, le Conseil National des Chargeurs du Cameroun (CNCC) a pris part à la semaine de l'investissement au Cameroun à Dubaï.

La cérémonie d'ouverture a été présidée par le Pr Jean-Claude AYEM MOGER, Conseiller technique à la Présidence de la République du Cameroun chargé des affaires économiques et Chef de la délégation camerounaise. Il était assisté de Mme Marthe Angeline MINJA, Directeur Général de l'API et de S.E. Jamal Saif Al Jarwan, Secrétaire Général du Conseil International des Investisseurs des EAU (UAEIIC).

Le Conseil National des Chargeurs du Cameroun a activement participé aux échanges par l'intermédiaire de M. Alex NKONDJE, Directeur de la Facilitation des Echanges et de l'Observatoire des Transports. Au cours de la série des rencontres organisées par l'API, il a été rappelé aux participants le rôle stratégique que joue le CNCC dans le secteur des transports au Cameroun, la promotion des échanges commerciaux et l'accompagnement des Petites et Moyennes Entreprises.



Group photo

UASC Standing Committee No. 2 meets in Douala

The Office Ivoirien des Chargeurs (OIC), which chairs UASC Standing Committee No. 2 in charge of regulation and cooperation within the Union of African Shippers' Councils (UASC), convened in Douala - Cameroon, seat of the Union, on 17 and 18 November 2022. The meeting was chaired by

Mr. Jean Patrick N'Doume, representative of OIC's General Manager, with Mr. Giscard Lilian Ogoula, UASC Secretary General and Mr. Auguste Mbappe Penda, CNSC General Manager and UASC Statutory Treasurer, as co-chairs.

The Commission held three sessions first to take stock of the nature of relations between the UASC and African Organisations, then to consolidate ties and foster solidarity between Shippers' Councils. The third session was for experience-sharing on the harmonisation of national transport regulations and the creation of a regional and national data bank on transport.

The recommendations that emerged from the working session included maintaining a permanent watch at the level of member Shippers' Councils, setting up a formal framework of experts from the Shippers' Councils in conjunction with UASC for discussions on specific issues and the creation of focal points in each Permanent Commission for more efficiency in the follow-up of actions. The commission also recommended that meetings should be convened more often with a view to harmonising the ECTN between Councils.



Séance de travail UCCA/CNCC

Le Président de l'UCCA au CNCC

Le Directeur Général Adjoint du Conseil National des Chargeurs du Cameroun (CNCC), M. YOUNOUSS

SOUNGUI, a reçu en visite de travail le 06 décembre 2022 au CNCC, M. William KAZUMBA MAYOMBO, Président de l'Union des Conseils des Chargeurs Africains (UCCA) par ailleurs Directeur Général de l'Office de Gestion du Fret Multimodal (OGEFREM) de la République Démocratique du Congo (RDC). L'OGEFREM est membre de l'UCCA. Les deux parties ont évoqué la gestion autonome du Bordereau Electronique de Suivi des Cargaisons (BESC) et son harmonisation au sein de tous les Conseils. **« L'harmonisation du BESC en Afrique est au centre du combat de l'UCCA et le CNCC qui est avancé dans ce combat ne manquera pas d'être sollicité. »**

a expliqué M. William KAZUMBA MAYOMBO, les raisons de son voyage à Douala, siège de l'UCCA. Au terme des travaux, la délégation de l'UCCA qui par ailleurs, a eu l'occasion de visiter deux des infrastructures du CNCC à savoir le Musée Maritime de Douala et le Centre de vie CNCC de la Dibamba, s'est dite satisfaite des informations glanées au CNCC. Aussi, le nouveau Président de l'UCCA a félicité la parfaite coopération existante entre l'UCCA et ses membres, notamment le CNCC.



Group photo



Photo de famille à l'orphelinat

CNSC at the SAEDEL fair in Kribi

The Cameroon National Shippers' Council (CNSC), under the leadership of its Deputy General Manager Mr. Younoussou Soungui, took an active part in the Economic Actors' and Local Development Fair (SAEDEL) organised in Kribi from 3 to 11 December 2022. This edition, which had as main theme *"The Challenges of the Local Economies and National Development"* was attended by several public and private companies. The CNSC was remarkably present throughout the fair, and its staff used the event to sensitise the public on CNSC's missions, achievements and projects all in the interest of business persons. Considerable attention was given to the vulgarisation of trade procedures at border posts and particular emphasis was placed on the construction of trade facilitation infrastructures by the CNSC throughout the national territory. Like many other visitors, Mr. Félix Nguéle Nguéle, Governor of the South region, learned a lot when he visited the CNSC exhibition stand and commended the CNSC for its activities in the South Region.

Don et football au menu

Fidèles à la tradition, l'Association Culturelle du CNCC et les CNCC Ladies ont une nouvelle fois fait preuve de générosité le 16 décembre 2022 au profit des pensionnaires et des enfants défavorisés de à l'orphelinat Refuge MEIRAD HEBGA au lieu-dit PK 11-Douala. Dans le même élan de cœur, leur caravane s'est rendue à l'école maternelle et primaire de Lendi-Aviation à Kribi où les enfants ont reçu des denrées alimentaires, le paquet scolaire minimum, les produits de première nécessité et des cadeaux pour les fêtes de fin d'année. Afin de terminer l'année en beauté, l'équipe de football du Conseil National des Chargeurs du Cameroun (CNCC) soutenue par l'ensemble du personnel a livré deux rencontres. Celles-ci ont été marquées par un victoire (1- 0) face à Promixty Logistic et un score de parité face (1-1) face à Canal 2 International.

Directeur de la Publication: Auguste MBAPPE PENDA- **Rédacteur en Chef:** DIPPAH KAYESSE- **Secrétaire de rédaction:** Blandine Stella NKAMA **Traducteurs:** Christopher AGWAGWA VIYIH- NJUME Randolph **Rédacteurs:** DIPPAH KAYESSE, Luc NDOB, Blandine Stella NKAMA, Fabien II AMOUGOU, Randolph NJUME. **Photographie:** Fabien II AMOUGOU, Junior OKOUMAMA **Infographie:** Jean-Marcel HELL BAKOM, Fabien II AMOUGOU.

233 43 67 67

www.cncc.cminfo@cncc.cm
 @CNCC.cm

 @cncc.cm

CNSC's Maritime Museum receives high-profile guest



Group photo with German diplomat

On 14 November 2022, Mr. Alex Schindler, Frigate Captain and Defence Attaché at the German Embassy in Cameroon paid a courtesy visit to the Douala Maritime Museum. The Museum's high-profile guest was received by Mr. Patrice Ekwalla, Service Head at the Museum, who briefed the guest on the various articles on display at the Museum. Mr. Alex Schindler was amazed by the paintings, artefacts and scenes depicting the German period in Cameroon and its involvement in Cameroon's coastal trade. **"This is simply fantastic,"** the German official exclaimed at the end of the tour.



Les tout-petits autour du DG CNCC

Fêtes de fin d'année

Bonnets de Père Noël bien vissés sur les têtes, près de 250 enfants dont l'âge variait entre 3 et 15 ans ont pris d'assaut les 24 et 31 décembre 2021 Musée Maritime de Douala. C'était à

l'occasion de la 8ème édition de « Noël des enfants au Musée Maritime de Douala ». Au programme, ils ont eu une visite guidée des expositions, des projections cinématographiques, animations cultures et humoristiques et un cocktail de fête à la terrasse. Avant la photo de groupe autour d'un gigantesque sapin au perron du Musée, c'est dans une forte ambiance que ces enfants ont reçu de M. Auguste MBAPPE PENDA, Directeur Général du Conseil National des Chargeurs du Cameroun (CNCC), de nombreux jouets en guise de cadeaux de fin d'année.

